



# ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR MODÈLE ACXT1035R FLT

Nothing Comes Close to a Cobra®

### Introduction

#### Simplicité et sécurité

Avec un émetteur-récepteur microTALK®, il est facile de maintenir le contact avec la famille ou les amis; cet appareil pratique permet de communiquer avec une autre personne en diverses occasions, comme:

Au travail ou en promenade (pédestre ou à bicyclette), pour garder le contact avec des amis au sein d'une foule ou entre deux véhicules, communication avec des voisins, choix d'un point de rendez-vous lors d'une visite dans un centre commercial.

**Arrimez votre microTALK® lorsque vous vous déplacez.**

Il est facile de porter l'émetteur/récepteur microTALK® avec l'agrafe pour port à la ceinture ou avec la dragonne (option). On peut accrocher facilement l'agrafe sur ceinture, sac à main ou sac à dos.

### Service-client

#### Entretien de l'appareil

Pour toute question sur l'utilisation ou l'installation de ce produit Cobra neuf, NOUS CONTACTER D'ABORD... ne pas retourner le produit au commerçant qui l'a vendu. Les coordonnées pour le soutien technique varient selon le pays où ce produit a été acheté ou le lieu où il est utilisé.

Pour obtenir un service de garantie ou d'autres informations concernant des produits achetés auprès d'Altis directement ou par l'intermédiaire d'un de ses revendeurs ou agents agréés et utilisés aux États-Unis., veuillez appeler notre ligne d'assistance clientèle au (866) 721-3805 ou nous envoyer un e-mail à [support@altistec.com](mailto:support@altistec.com). Des instructions sur l'expédition (à vos frais) des produits vers un centre de service après-vente Altis Global Limited, vous seront communiquées. Pour le traitement du dossier, il faut inclure : (a) une copie du reçu, de la facture ou de toute autre preuve d'achat, semblable; (b) une description écrite du problème; et surtout : (c) votre adresse et votre numéro de téléphone.

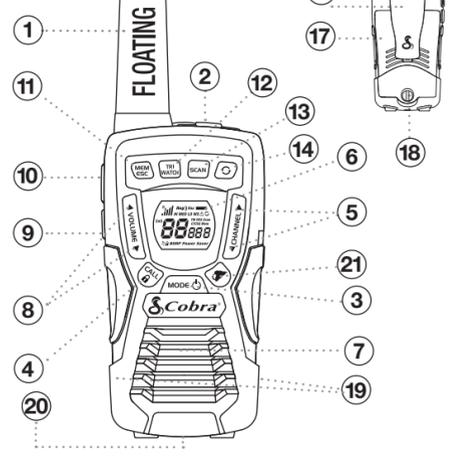
Pour obtenir des informations sur le service après-vente et la garantie, hors des É.-U., veuillez communiquer avec votre revendeur local.

Pour de plus amples renseignements sur ses caractéristiques, consultez [www.cobrawalkietalkie.com](http://www.cobrawalkietalkie.com) pour obtenir la FAQ ainsi que le manuel électronique.

©2018 Altis Global Limited, Atlanta, GA USA. [www.cobrawalkietalkie.com](http://www.cobrawalkietalkie.com)

### Introduction

#### Caractéristiques du produit



1. Antenne
2. Haut-parleur externe/Microphone/ Prise de charge USB
3. Bouton Mode/Alimentation
4. Bouton Appel/Verrouillage
5. Boutons Canal +/-
6. Afficheur ACL/rétro-éclairage
7. Haut-parleur/Microphone
8. Boutons Volume +/-
9. Bouton Émission
10. Bouton Émission
11. Bouton Mémoire/Sortie
12. Bouton Tri-Watch
13. Bouton Balayage
14. Bouton Rewind-Say-Again®
15. Point de connexion pour dragonne
16. Agrafe pour port à la ceinture
17. Logement des piles
18. 2 vis de porte du logement des piles
19. Prises caoutchoutées
20. Lampe de poche à DEL
21. Bouton Météo

#### Afficheur ACL/rétro-éclairage

- #### Caractéristiques
- 22 canaux
  - 10 canaux Radio Météo
  - Alerte Météo
  - 121 codes de protection de la confidentialité (38 codes CTCSS / 83 codes DCS)
  - Commande vocale (VOX)
  - Radiomessagerie silencieuse VibrAlert®
  - Rewind-Say-Again®
  - Tri-Watch
  - Fonction de balayage Canaux, codes de protection de la confidentialité
  - Afficheur ACL/rétro-éclairage
  - Lampe de poche à DEL
  - Signal d'alerte pour appel Cinq tonalités sélectionnables
  - Verrouillage des boutons
  - Connecteur Haut-parleur/Micro phone/Charge
  - Signal de fin de transmission (bip) Sélection de marche/arrêt
  - Fonction d'économie d'énergie
  - Tonalités de pression sur touches
  - Indicateur de tension (piles)
  - Alerte audible de tension basse (piles)
  - Réglage silencieux automatique
  - Agrafe pour ceinture

#### Entretien de l'émetteur-récepteur microTALK®

S'il fait l'objet d'un entretien adéquat, votre microTALK® vous fournira de nombreuses années de service fiable. Manipuler l'émetteur-récepteur prudemment. Protéger l'émetteur-récepteur contre les sources de poussière. Éviter d'exposer l'appareil à une température extrême.

#### Installation des piles

##### Installation ou remplacement des piles:

1. Enlever l'agrafe pour ceinture – libérer le loquet et faire glisser l'agrafe vers le haut.
2. Desserrer les deux vis (inférieure et supérieure) à l'arrière de l'appareil pour retirer le couvercle du logement des piles. **CONSEIL** : ces vis doivent être suffisamment desserrées (et en saillie) pour les saisir, au besoin, lors du retrait du couvercle du logement des piles.
3. Insérer les trois piles fournies (format AA - piles rechargeables ou piles alcalines non rechargeables). Respecter la polarité correcte des piles (marques de repérage dans le logement des piles).
4. Replacer le couvercle du logement des piles, serrer les vis et remonter l'agrafe pour port à la ceinture.
5. Serrer les vis en utilisant la pointe de cette agrafe afin de fixer à l'appareil le couvercle du logement des piles. Ne pas serrer trop fort. Utiliser uniquement la pointe de cette agrafe pour serrer les vis.

- Ne pas tenter de charger des piles alcalines.
- Ne pas utiliser ensemble des piles usagées et des piles neuves.
- Ne pas utiliser ensemble des piles alcalines et des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).

#### Charge des piles dans l'émetteur-récepteur:

1. Vérifier que les piles sont correctement insérées.
2. Insérer la fiche du câble dans la prise de charge au sommet de l'émetteur-récepteur.
3. Brancher le câble de charge dans un connecteur de la source d'alimentation.

- Utiliser uniquement les piles rechargeables fournies et le chargeur fourni pour la recharge des piles de l'émetteur-récepteur Cobra microTALK®.
- Cobra recommande la mise à l'arrêt de l'émetteur-récepteur avant une opération de recharge des piles.
- Il faut normalement environ 15 heures pour charger complètement les piles.
- Il est également possible d'utiliser des piles alcalines (non rechargeables) dans l'émetteur-récepteur.

Cet émetteur-récepteur flotte avec les piles NiMH incluses. Il peut ne pas flotter avec d'autres piles AA.

### Fonctionnement

#### Utilisation de l'émetteur-récepteur

Pour recharger le ou les microTALK dans un chargeur de bureau:

1. Insérer le ou les émetteurs-récepteurs dans le chargeur comme il est illustré.
2. Insérer le câble micro-USB dans la prise à l'arrière du chargeur. **Remarque**: Le chargeur doit être installé près de l'appareil dans un endroit facile d'accès.
3. Brancher le câble de charge au point de connexion de la source d'alimentation. Si l'équipement est enfichable, la prise doit être installée près de l'équipement dans un endroit facile d'accès.

Si le témoin de charge n'est pas allumé, vérifier la position de l'émetteur-récepteur. Il doit être vertical. Le témoin de charge reste allumé jusqu'à la fin de la charge.

#### Familiarisation rapide

1. Appuyer/maintenir la pression sur le bouton Mode/Alimentation pour la mise sous tension de l'émetteur-récepteur.
2. Utiliser les boutons Canal +/- pour sélectionner un canal.
3. Appuyer/maintenir la pression sur le bouton Émission et parler devant le microphone.
4. À la fin de la transmission, lâcher le bouton Émission et écouter la réponse transmise par le correspondant.

#### Mise en marche de l'émetteur-récepteur microTALK®

Appuyer/maintenir la pression sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'émission d'une série de tonalités audibles, indiquant que l'appareil est en marche.

Le microTALK® est maintenant au mode Attente, prêt à recevoir une transmission. L'émetteur-récepteur est toujours au mode Attente, sauf lorsqu'on appuie sur l'un des boutons Émission, Appel et Mode/Alimentation.

#### Commande vocale des transmissions (VOX)

Au mode de commande vocale (VOX), le microTALK® est utilisable en mains libres; il suffit de parler, et la transmission est exécutée automatiquement. On peut sélectionner le niveau de sensibilité de la commande vocale (VOX) en fonction du volume de la voix de l'utilisateur et pour éviter le déclenchement d'une transmission par le bruit ambiant.

#### Activation/désactivation du mode Commande vocale (VOX) :

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône Commande vocale (VOX) (avec clignotement). Le paramétrage existant (actif/nactif) est affiché.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour activer ou désactiver la fonction de commande vocale (VOX).
3. Lorsque VOX est activé ou désactivé, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

#### Sensibilité de la commande vocale (VOX):

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône Commande vocale (VOX) (avec clignotement) et du paramétrage existant de la sensibilité.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour modifier le niveau de sensibilité.
3. Lorsque la sensibilité de la VOX est sélectionnée, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Le niveau courant de la sensibilité de la fonction de commande vocale (VOX) est indiqué sur l'afficheur par la lettre « L » et un chiffre de 1 à 5 (5 = sensibilité maximale; 1 = sensibilité minimale).

#### Signal d'alerte d'appel – Choix de dix tonalités

Un choix de dix tonalités est disponible pour la transmission d'une alerte d'appel.

#### Sélection de la tonalité du signal d'alerte d'appel:

1. Appuyer plusieurs fois sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à ce que la lettre « C » paraisse et que le numéro de la tonalité d'appel (01 à 10) s'affiche. La tonalité d'appel actuelle retentit pendant trois secondes.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour entendre les autres tonalités disponibles pour le signal d'alerte d'appel.
3. Exécuter l'une des opérations suivantes :
  - a. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions.
  - b. Appuyer sur le bouton Émission ou le bouton Appel/Verrouillage pour retourner au mode Attente.
  - c. Ne pas appuyer sur un bouton quel qu'il soit pendant 12 secondes pour retourner au mode Attente.

#### VibrAlert® et Alerte d'appel

L'émetteur-récepteur MicroTALK® peut alerter l'utilisateur des signaux entrants par une tonalité d'appel ou une tonalité avec VibrAlert®.

#### Sélection des tonalités du signal d'appel:

1. Appuyer plusieurs fois sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône Réglage d'appel sur l'afficheur. Le réglage actuel (« 01 » vibration + sonnerie, « 02 » sonnerie uniquement) s'affiche.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- ou Canal - pour modifier la tonalité du signal d'appel.
3. Exécuter l'une des opérations suivantes:
  - a. Appuyer sur le bouton Mode pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions.
  - b. Appuyer sur le bouton Émission ou le bouton Appel/Verrouillage pour retourner au mode Attente.
  - c. Ne pas appuyer sur un bouton quel qu'il soit pendant 12 secondes pour retourner au mode Attente.

#### Fonction de verrouillage

La fonction de Verrouillage désactive les boutons Canal +, Canal -, Volume +, Volume - et Mode/Alimentation, ce qui empêche leur action accidentelle durant l'utilisation de l'appareil.

**Activation et désactivation du verrouillage :**

- Appuyer/maintenir la pression pendant deux secondes sur le bouton Appel/Verrouillage.

L'émission d'un signal sonore (double bip) confirme la demande d'activation ou de désactivation du verrouillage. Au mode Verrouillage, l'icône Verrouillage est affichée.

#### Portée du microTALK®

La portée est variable, selon les caractéristiques de l'environnement de communication et du terrain.

- Portée maximale** : Sur un terrain plat et dégagé, l'émetteur-récepteur offre une portée maximale.
- Portée réduite** : La présence de bâtiments ou d'arbres sur la trajectoire du signal peut réduire la portée de l'émetteur-récepteur.
- Portée réduite** : Une végétation dense ou un terrain de collines réduit encore plus la portée de l'émetteur-récepteur.
- Portée réduite** : Lors de l'emploi d'un des canaux 8 à 14, l'émetteur-récepteur adopte automatiquement le mode « basse puissance », ce qui limite la portée de l'émetteur-récepteur.

Pour activer la fonction SOS, maintenir enfoncé le bouton Lampe de poche à DEL (qui s'allume). Appuyer momentanément sur ce bouton pour éteindre la lampe de poche ou désactiver la fonction SOS.

#### Fonction de réduction du bruit autom./Portée max.

Le microTALK® supprime automatiquement l'audition d'un signal de transmission faible et du bruit indésirable, ceci découlant de configuration du terrain, conditions de transmission ou portée max. atteinte.

### Fonctionnement

#### Fonctions Mode

Accès aux options de la fonction Mode

Le menu déroulant de la fonction Mode permet d'activer ou de désactiver diverses caractéristiques du microTALK®; le menu déroulant présente toujours les diverses caractéristiques dans le même ordre prédéterminé:

- Sélection - Code de protection de la confidentialité CTCSS
- Sélection - Code de protection de la confidentialité DCS
- Sélection - Puissance Hi-Mid-Low (Élevée-Moy.-Basse)
- Activation/désactivation - Commande vocale (Vox)
- Sélection - Sensibilité pour commande vocale (Vox)
- Sélection - Tonalités du signal d'appel (1-10)
- Activation/désactivation de l'alerte VibrAlert
- Activation/désactivation du signal de fin de transmission (bip)
- Activation/désactivation des tonalités de touche
- Activation/désactivation de Rewind-Say-Again

#### Codes de protection de la confidentialité

Le microTALK® incorpore deux systèmes perfectionnés de suppression du bruit (avec codage), pour la réduction des interférences que peuvent susciter les transmissions d'autres utilisateurs sur un canal donné. Le système CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) fournit 38 codes de protection de la confidentialité, et le système DCS (Digitally Coded Squelch) fournit 83 codes de protection de la confidentialité (total de 121 codes de protection de la confidentialité). On peut utiliser le système CTCSS ou le système DCS sur tous les canaux, mais sur un canal donné on ne peut utiliser que l'un ou l'autre des deux systèmes disponibles.

Pour un échange de communications, il faut que les émetteurs-récepteurs des deux correspondants soient synchronisés sur le même canal de transmission et utilisent le même système de protection de la confidentialité (CTCSS ou DCS) et le même code. L'appareil conserve en mémoire pour chaque canal la dernière combinaison (système CTCSS ou DCS et code) utilisée pour la protection de la confidentialité.

Le code 00 n'est pas un code de protection de la confidentialité; lors de l'emploi du code 00, les signaux transmis sont audibles sur un appareil réglé pour un canal 00 avec les systèmes CTCSS et DCS.

#### Mode/Alimentation

#### Mode/Alimentation

Pour sélectionner un code de protection CTCSS:

1. Après la sélection d'un canal de transmission, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône CTCSS et du clignotement des chiffres du code à côté du numéro du canal.

Si le système de protection DCS est actif pour le canal de transmission sélectionné, l'afficheur présente avec clignotement l'icône CTCSS et « OFF ». Pour commuter entre DCS et CTCSS, appuyer sur le bouton Canal +/- lorsque l'afficheur présente avec clignotement les chiffres du code (petits caractères) et on peut passer à l'étape 2.

2. Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).
3. Lorsque le code CTCSS désiré est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour mémoriser la nouvelle valeur et retourner au mode Attente.

#### Configuration du bouton de puissance élevée/moyenne/basse (H-M-L)

La puissance de la transmission de l'émetteur-récepteur peut être sélectionnée entre 0,5, 1 et 2 watts. Utiliser la puissance basse pour les communications de courte distance et la puissance élevée pour celles de longue distance.

#### Changement de mode de puissance entre H-M-L:

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône HI MED LO.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour choisir l'une des puissances : élevée/moyenne/basse.
3. Lorsque la puissance est sélectionnée, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Les canaux 8 à 14 ne fonctionnent que sur le réglage de puissance Low/Basse.

#### Sélection - Code de protection de la confidentialité DCS

#### Mode/Alimentation

Pour sélectionner un code de protection DCS:

1. Après la sélection d'un canal de transmission, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'apparition de l'icône DCS et du clignotement des chiffres du code sur l'afficheur (00 à 83).

Si le système de protection CTCSS est actif pour le canal de transmission sélectionné, l'afficheur présente avec clignotement l'icône DCS et « OFF ». Pour commuter entre DCS et CTCSS, appuyer sur le bouton Canal +/- lorsque l'afficheur présente avec clignotement les chiffres du code (petits caractères) et on peut passer à l'étape 2.

2. Utiliser les boutons Canal + ou Canal - pour sélectionner un code de protection de la confidentialité; pour un défilement rapide, on peut maintenir la pression sur le bouton (+) ou (-).
3. Lorsque le code privé DCS est affiché, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

#### Configuration du bouton de puissance élevée/moyenne/basse (H-M-L)

La puissance de la transmission de l'émetteur-récepteur peut être sélectionnée entre 0,5, 1 et 2 watts. Utiliser la puissance basse pour les communications de courte distance et la puissance élevée pour celles de longue distance.

#### Changement de mode de puissance entre H-M-L:

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône HI MED LO.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour choisir l'une des puissances : élevée/moyenne/basse.
3. Lorsque la puissance est sélectionnée, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Les canaux 8 à 14 ne fonctionnent que sur le réglage de puissance Low/Basse.

#### Commande vocale des transmissions (VOX)

Au mode de commande vocale (VOX), le microTALK® est utilisable en mains libres; il suffit de parler, et la transmission est exécutée automatiquement. On peut sélectionner le niveau de sensibilité de la commande vocale (VOX) en fonction du volume de la voix de l'utilisateur et pour éviter le déclenchement d'une transmission par le bruit ambiant.

#### Activation/désactivation du mode Commande vocale (VOX) :

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône Commande vocale (VOX) (avec clignotement). Le paramétrage existant (actif/nactif) est affiché.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour activer ou désactiver la fonction de commande vocale (VOX).
3. Lorsque VOX est activé ou désactivé, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

#### Sensibilité de la commande vocale (VOX):

1. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône Commande vocale (VOX) (avec clignotement) et du paramétrage existant de la sensibilité.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour modifier le niveau de sensibilité.
3. Lorsque la sensibilité de la VOX est sélectionnée, appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour saisir la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions ou appuyer sur le bouton Émission pour retourner au mode Attente.

Le niveau courant de la sensibilité de la fonction de commande vocale (VOX) est indiqué sur l'afficheur par la lettre « L » et un chiffre de 1 à 5 (5 = sensibilité maximale; 1 = sensibilité minimale).

#### Signal d'alerte d'appel – Choix de dix tonalités

Un choix de dix tonalités est disponible pour la transmission d'une alerte d'appel.

#### Sélection de la tonalité du signal d'alerte d'appel:

1. Appuyer plusieurs fois sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à ce que la lettre « C » paraisse et que le numéro de la tonalité d'appel (01 à 10) s'affiche. La tonalité d'appel actuelle retentit pendant trois secondes.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- pour entendre les autres tonalités disponibles pour le signal d'alerte d'appel.
3. Exécuter l'une des opérations suivantes :
  - a. Appuyer sur le bouton Mode/Alimentation pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions.
  - b. Appuyer sur le bouton Émission ou le bouton Appel/Verrouillage pour retourner au mode Attente.
  - c. Ne pas appuyer sur un bouton quel qu'il soit pendant 12 secondes pour retourner au mode Attente.

#### VibrAlert® et Alerte d'appel

L'émetteur-récepteur MicroTALK® peut alerter l'utilisateur des signaux entrants par une tonalité d'appel ou une tonalité avec VibrAlert®.

#### Sélection des tonalités du signal d'appel:

1. Appuyer plusieurs fois sur le bouton Mode/Alimentation jusqu'à l'affichage de l'icône Réglage d'appel sur l'afficheur. Le réglage actuel (« 01 » vibration + sonnerie, « 02 » sonnerie uniquement) s'affiche.
2. Appuyer sur le bouton Canal +/- ou Canal - pour modifier la tonalité du signal d'appel.
3. Exécuter l'une des opérations suivantes:
  - a. Appuyer sur le bouton Mode pour mémoriser la nouvelle valeur et passer aux autres fonctions.
  - b. Appuyer sur le bouton Émission ou le bouton Appel/Verrouillage pour retourner au mode Attente.
  - c. Ne pas appuyer sur un bouton quel qu'il soit pendant 12 secondes pour retourner au mode Attente.

Les canaux 8 à 14 ne fonctionnent que sur le réglage de puissance Low/Basse.

#### Tension basse des piles

Lorsque l'énergie des piles est faible, la dernière barre de l'icône Pile faible clignote et une tonalité se fait entendre deux fois avant que l'appareil s'éteigne. Il faut alors remplacer les piles si celles-ci sont alcalines ou les recharger si elles sont rechargeables.

Lors de la charge, un témoin de statut clignote sur l'afficheur ACL de l'émetteur-récepteur.

#### Fonction automatique d'économie d'énergie

S'il n'y a aucune transmission pendant une période de 10 secondes, l'émetteur-récepteur passe automatiquement au mode Économie d'énergie, et l'icône Power Saver/Economie d'énergie clignote sur l'afficheur; ceci n'affecte pas la capacité de l'émetteur-récepteur à recevoir une transmission entrante.

#### Communication avec une autre personne

1. Appuyer/maintenir la pression sur le bouton Émission.
2. Placer le microphone à environ 5 cm de la bouche, et parler d'une voix normale.
3. À la fin de la transmission, lâcher le bouton Émission, et écouter la réponse transmise par le correspondant.

On ne peut recevoir une communication entrante lorsque le bouton Émission est enfoncé.

Pour un échange de communications, il faut que les émetteurs-récepteurs des deux correspondants soient synchronisés sur le même canal.

#### Sélection d'un canal de transmission

Alors que l'émetteur-récepteur est en marche, sélectionner l'un des 22 canaux – utiliser les boutons Canal +/- pour changer le numéro de canal présenté sur l'afficheur.

Pour un échange de communications, il faut que les émetteurs-récepteurs des deux correspondants soient synchronisés sur le même canal.

Voir page 20 l'allocation des fréquences aux modes et les tableaux.

#### Mode Émission

Placer le microphone à environ 5 cm de la bouche, et parler d'une voix normale.

On ne peut recevoir une communication entrante lorsque le bouton Émission est enfoncé.

#### Mode Émission

Placer le microphone à environ 5 cm de la bouche, et parler d'une voix normale.

On ne peut recevoir une communication entrante lorsque le bouton Émission est enfoncé.

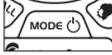
## Fonctionnement

### Fonctions Mode (suite)

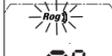
#### Tonalité du signal de fin de transmission (bip)

Le correspondant entend une tonalité audible lorsqu'on lâche le bouton **Émission** ; ceci indique la fin de la transmission au correspondant, et qu'il peut alors parler.

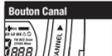
#### Mode/Alimentation



#### Bip Roger activé



#### Bouton Canal



#### Bouton Mém/Sortie



#### Tonalité de touche - Activation/désactivation

Lorsque la **Tonalité de touche** est **Activée**, une tonalité est émise chaque fois que l'on appuie sur un bouton.

#### Mode/Alimentation



#### Bouton Canal



#### Bouton Mém/Sortie



11

## Canaux d'information météorologique/dangers de NOAA\*

On peut utiliser le microTALK® pour l'écoute des transmissions d'information météorologique de **NOAA** dans le secteur géographique local.

#### Bouton Météo



#### Icône Radio dangers



#### Bouton Canal



#### Bouton Mém/Sortie



#### Bouton Mém/Sortie



#### Bouton Mém/Sortie



#### Bouton Mém/Sortie



#### Bouton Mém/Sortie



#### Bouton Mém/Sortie



18

## Rewind-Say-Again®

### Rembobinage activé/désactivé

Si **Rewind** (« rebobinage ») est activé, les 20 dernières secondes de transmission audio entrante sont enregistrées et il est alors possible d'écouter les appels en appuyant sur le bouton **Rewind**.

#### Mode/Alimentation



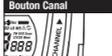
#### Bouton Rewind-Say-Again



#### Icône Rewind-Say-Again



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



12

## Mode d'alerte Météo (WX)

Lorsque la fonction d'alerte Météo est mise en marche, l'appareil est en mesure de recevoir automatiquement des avertissements et signaux de NOAA concernant la situation météorologique, diffusés à partir de stations météo désignées. Si l'appareil est en **marche**, il maintient l'alerte en cas de diffusion par NOAA des alertes concernant la situation météorologique et toute autre situation d'urgence.

#### Bouton Météo



#### Icône Radio dangers



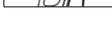
#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



18

## 10 emplacements de mémoire

L'émetteur-récepteur microTALK® comporte **10 emplacements de mémoire** qui permettent de mémoriser les canaux et les combinaisons de canal et code de protection de la confidentialité, les plus fréquemment utilisés. Il est possible de choisir ces **emplacements de mémoire** individuellement ou de les utiliser par balayage.

#### Bouton Mém/Sortie



#### Bouton Canal



#### Bouton Mém/Sortie



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



#### Bouton Canal



13

## Fonctionnement

### Spécifications générales

#### Allocation des fréquences, et compatibilité

**A = N°** du canal pour un modèle à 22 canaux  
**B = Fréquence**, MHz  
**C = Puissance de sortie**

A	B	C
1	462,5625	Maximale
2	462,5875	Maximale
3	462,6125	Maximale
4	462,6375	Maximale
5	462,6625	Maximale
6	462,6875	Maximale
7	462,7125	Maximale
8	467,5625	Basse
9	467,5875	Basse
10	467,6125	Basse
11	467,6375	Basse
12	467,6625	Basse
13	467,6875	Basse
14	467,7125	Basse
15	462,5500	Maximale
16	462,5750	Maximale
17	462,6000	Maximale
18	462,6250	Maximale
19	462,6500	Maximale
20	462,6750	Maximale
21	462,7000	Maximale
22	462,7250	Maximale

#### REMARQUE IMPORTANTE:

**AVERTISSEMENT:** Des modifications ou changements non expressément autorisés, réalisés sur cet appareil par la partie responsable de la conformité, peuvent annuler l'autorisation d'exploiter cet équipement.

Cet appareil satisfait aux prescriptions de la Partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes: 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence néfaste, et 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, ceci incluant des interférences pouvant susciter un fonctionnement indésirable.

**REMARQUE:** Les tests exécutés sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait aux prescriptions de la partie 15 des règles FCC (limitations imposées pour un appareil numérique de Classe B); les limitations imposées procurent une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans le contexte d'une utilisation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre un rayonnement aux fréquences radio; si

20



Si « cF » clignote au lieu des numéros de code de protection de la confidentialité, un code de protection de la confidentialité est déjà configuré dans le système opposé (CTCSS ou DCS). Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour annuler le code opposé et sélectionner un code de protection de la confidentialité à partir du système actif pour le canal sélectionné.

#### 9. Exécuter l'une des opérations suivantes:

- Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour entrer le canal/le code de protection de la confidentialité dans l'emplacement de mémoire sélectionné. L'émetteur-récepteur passe alors au prochain emplacement de mémoire, lequel se met à clignoter.
- Maintenir enfoncée le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour sauvegarder l'état actuel de la fonction d'activation de la mémoire et appuyer à nouveau sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour retourner au mode Attente.

#### Rappel d'un emplacement de canal de mémoire enregistré:

- Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** jusqu'au clignotement de l'icône **Mémoire** et du numéro de l'emplacement de mémoire sur l'afficheur.
- Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir un emplacement de mémoire (0 à 9).

Si un emplacement a été programmé préalablement, son canal/code de protection de la confidentialité associé s'affiche.

Si un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

Un emplacement de mémoire peut être reprogrammé à tout moment lorsqu'il est affiché. Appuyer sur le bouton **MÉM/ÉCHAP** pour commencer.

20

## Configuration du Tri-Watch

L'émetteur-récepteur TALK® peut être configuré pour un balayage des activités sur trois des canaux favoris.

#### Pour programmer ou modifier les canaux Tri-Watch:

- Maintenir enfoncée le bouton **TRI-WATCH** du mode **Attente** pendant deux (2) secondes pour activer le mode Configuration du Tri-Watch. L'icône **TW** s'allume sur l'afficheur.

Le numéro du canal principal clignote pour indiquer la position du canal.

Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour choisir le canal Tri-Watch souhaité.

Appuyer/lâcher le bouton **TRI-WATCH** pour confirmer la saisie.

Répéter les étapes 2 et 3 pour programmer le canal de mémoire **Tri-Watch** supplémentaire, restant.

Après avoir programmé les deux canaux de mémoire **Tri-Watch**, l'émetteur/récepteur se met immédiatement en mode **Tri-Watch**.

Utilisation du Tri-Watch:

- À partir du mode **Attente**, appuyer sur le bouton **TRI-WATCH**. Le **TW** paraît alors sur l'afficheur ainsi que les trois canaux enregistrés dans la mémoire **Tri-Watch**.
- L'émetteur-récepteur exécute un balayage des trois (3) canaux de mémoire **Tri-Watch**.
- Un signal sur l'un (1) des trois (3) canaux arrête le pendant 6 secondes pour permettre l'écoute d'informations sur la circulation à cet emplacement.

Une fois que la fonction de balayage **Tri-Watch** ne survie plus un canal, et tant que l'on n'appuie pas sur un bouton, quel qu'il soit, dans les 6 secondes, l'émetteur-récepteur reprend automatiquement le balayage des canaux **Tri-Watch**.

Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour reprendre le balayage des canaux **Tri-Watch** ou pour changer le sens du balayage.

Appuyer sur le bouton **Canal +/-** pour lancer de nouveau le processus de balayage des canaux.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.

Appuyer/maintenir le bouton **Balayage** pour retourner au mode **Attente**.